

香港宗教領袖座談會聯合秘書處
Hong Kong Joint Secretariat for Colloquium of Religious Leaders

香港灣仔駱克道 338 號 2 樓 轉
c/o 1/F., Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong.
電話 Tel: 2574 9371 傳真 Fax: 2834 0789

敬致：香港各大報章
港聞版總編輯

有關「美國 911 事件」

以下為香港六宗教對「美國 911 事件」之聯合聲明，敬祈 貴報撥出版面，代為刊登，無任盼禱。

停止殺戮，共建和平

恐怖份子採用滅絕人性方法，發動九一一事件，摧殘人類文明，使全體人類安全，感受嚴重威脅，恐怖份子此種狂妄行爲，使世界永無寧日，實天理之所不容，和平之公敵。期望世界團結一致，各國領袖集合智慧，溯本尋源，克制私心，消除敵意、化解宿怨，力求處事公正持平，停止人類互相對抗，避免互相毀滅，但願各國人民和平友愛，建立幸福世界，共享昇平，誠心所願！

香港六宗教領袖座談會

香港中華回教博愛社
天主教香港教區
香港道教聯合會
香港佛教聯合會
香港基督教協進會
香港孔教學院

香港宗教領袖座談會聯合秘書處謹啓

二零零一年十一月十二日

香港宗教領袖座談會聯合秘書處

Hong Kong Joint Secretariat for Colloquium of Religious Leaders

香港灣仔駱克道 338 號 2 樓 轉

c/o 1/F., Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong.

電話 Tel: 2574 9371 傳真 Fax: 2834 0789

No More Wars , But Peace !

The September 11 atrocities left the entire world deeply shocked as we witnessed the barbarous acts committed by terrorists. These attacks threatened the security of people everywhere and aimed at destroying our very civilization, making these terrorists enemies of World Peace.

It is imperative that the civilized world unite together and with the joint efforts and wisdom of world leaders try to find the root cause behind these terrible acts of terrorism. For the sake of our very existence, we must put an end to discrimination, hatred and distrust among peoples. We must overcome our selfishness and prejudice in the interest of the common good. We all share the Good Earth, let us not destroy it.

Tragically, human history has taught us that wars have never been able to settle international disputes.

So, let there be no more wars in this World, but let us strive to live in harmony, mutual understanding, love, fraternity and lasting peace.

The Colloquium of Six Religious Leaders

The Chinese Muslim Cultural & Fraternal Association

Catholic Bishop of Hong Kong

The Hong Kong Taoist Association

The Hong Kong Buddhist Association

Hong Kong Christian Council

The Confucian Academy

MODE = MEMORY TRANSMISSION

START=12-NOV 13:44

END=12-NOV 14:16

FILE NO. = 072

STN NO.	COM	ABBR NO.	STATION NAME/TEL.NO.	PAGES	DURATION
001	OK	8	28870348	001/001	00:01'29"
002	OK	8	28111048	001/001	00:01'22"
003	OK	8	25559103	001/001	00:01'33"
004	OK	8	28382077	001/001	00:01'24"
005	634	8	23181764	000/001	00:00'00"
006	634	8	25742765	000/001	00:00'00"

-H.K.B.A.

***** -UF-550

- ***** -

+652 2836 5481- *****

香港宗教領袖座談會聯合秘書處
Hong Kong Joint Secretariat for Colloquium of Religious Leaders
 香港灣仔路克道 338 號 2 樓 輔
 c/o 1/F., Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong.
 電話 Tel: 2574 0371 傳真 Fax: 2834 0709

敬致：香港各大報章
 港聞版總編輯

有關「美國 911 事件」

以下為香港六宗教對「美國 911 事件」之聯合聲明，敬祈 貴報撥出版面，代為刊登，無任盼禱。

停止殺戮，共建和平

恐怖份子採用滅絕人性方法，發動九一一事件，摧殘人類文明，使全體人類安全，感受嚴重威脅，恐怖份子此種狂妄行為，使世界永無寧日，實天理之所不容，和平之公敵。期望世界團結一致，各國領袖集思廣益，溯本尋源，克制私心，消除敵意，化解宿怨，力求處事公正持平，停止人類互相對抗，避免互相毀滅，但願各國人民和平友愛，建立幸福世界，共謀昇平，誠心所願！

香港六宗教領袖座談會

- 香港中華回教博愛社
- 天主教香港教區
- 香港道教聯合會
- 香港佛教聯合會
- 香港基督教協進會
- 香港孔教學院

香港宗教領袖座談會聯合秘書處謹啓

二零零一年十一月十二日